

وزارة التعليم العالي و البحث العلمي

جامعة الشاذلي بن جديد الطارف

كلية العلوم السياسية و الحقوق

قسم الحقوق

المستوى = سنة أولى ليسانس

المقياس = مصطلحات انجليزية

السداسي = الثاني

الأستاذة = قصاب بشرى

محاضرة رقم 03 مصطلحات قانونية انجليزية

Word	Translation
السلطات العامة	Public authorities
نظام المجلس الواحد	Single Council system
السلطة التشريعية	Legislative authority
السلطة التنفيذية	Executive authority
السلطة القضائية	Judiciary
نظام الحكم الفردي	Individual government system
نظام الحكم الجمهوري	Republican government system
البيعة	Allegiance
نظام الحكم الديمقراطي	Democratic government system
الديمقراطية النيابية	Representative democracy
الفصل بين السلطات	Separation of powers
ثنائية الجهاز التنفيذي	Dual executive system
المجلس الاتحادي	Federal council
المجلس الشعبي الوطني	National people's assembly
الهيئات الاستشارية و التنسيقية	Advisory and coordination bodies
الإدارة المركزية	Central administration

السلطات العامة في الدولة

تنقسم إلى ثلاثة هيئات

1 – **السلطة التشريعية** = من أهم السلطات القائمة في الدولة تختلف تسميتها من دولة إلى أخرى قد تسمى برلمان أو كونغرس أو مجلس نيابي من أهم اختصاصاتها سن القواعد القانونية للدولة .

2 – **السلطة التنفيذية** = يقصد بها كل الموظفين الذين يشاركون في تنفيذ القوانين بدا من رئيس الدولة حتى آخر موظف في السلم الإداري للدولة

3 – **السلطة القضائية** = ثالث السلطات الموجودة في الدولة و تتمتع بخصوصية من حيث التنظيم و الاختصاص

Public authorities in the state

It is divided into three bodies

1 – **legislative authority**: is one of the most important authorities existing in the state .its name varies from one state to another which may be called parliament, congress, or representative council one of its important power is the legal rules of the state .

2 – **Executive authority**: means all employees who participate in implementing laws, starting from the head of state until the last employee in the state's administrative ladder

3- **The judicial authority** : the third authority in the state and enjoys specificity in terms of organization and jurisdiction.

مفهوم المجلس الواحد

يقصد بها أن يتولى السلطة التشريعية مجلس واحد فيكون هيئة واحدة متجانسة من حيث التكوين فلا يعترى تنظيمة التنوع في الأسس القانونية التي يقوم عليها فغالبا ما يطرح نظام واحد كالانتخاب مثلا .

The concept of one Council

It means that the legislative authority is assumed by one council so that it is one homogeneous body in terms of composition, and its organization is not characterized by diversity in the legal foundations on which it is based .a one system is often processed like elections

نظام المجلسين

لقد جرى العرف على تسمية المجلس الثاني بالمجلس الأعلى وان قلت اختصاصاته عن اختصاصات المجلس الأول الذي يطلق عليه المجلس الأدنى.ولعل هذا راجع إلى الطابع الارستقراطي لهذا المجلس في بريطانيا وهي بلد النظام البرلماني العري ويرجع الأخذ بنظام المجلسين إما إلى أسباب تاريخية كما هو الشأن بنسبة لمجلس اللوردات البريطاني أو أسباب تتعلق بالشكل الفدرالي للدولة كما حدث في الولايات المتحدة الأمريكية باستحداث مجلس الشيوخ للتوفيق بين وجهات نظر الدويلات الداخلة في الاتحاد وقد يرجع إلى المفاضلة و الترويج بالمزايا

Bicameral system

It has been customary to call the second council the supreme council even if its power is less than those of the first council .which is called the lower council perhaps this is due to the aristocratic nature of this council in Britain which is a country with a naked parliamentary system. the adoption of the two chamber system is due either to historical reasons as is the case with the British house of lords, or reasons related to the fatalist form of the state as happened in the united states of America with the creation of the senate to reconcile the views of the mini states participated in the union may be due to comparison or weighting of advantages